

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

12 novembre 2003

MOTIONS

**COMMISSION DE L'INTÉRIEUR,
DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE**

Motions déposées le 12 novembre 2003 en réunion publique de commission (**) en conclusion de l'interpellation de M. Filip De Man au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur «les statistiques de la banque de données nationale relatives à la criminalité» (n° 43).

1. Motion de recommandation (15.58 heures)

La Chambre,
ayant entendu l'interpellation de M. Filip De Man
et la réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

demande instamment au gouvernement de charger la police fédérale de réaliser une étude minutieuse visant à déterminer l'ampleur de la criminalité cachée, parce qu'échappant à toute constatation.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

12 november 2003

MOTIES

**COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE
ZAKEN, DE ALGEMENE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT**

Moties ingediend in openbare commissievergadering (**) op 12 november 2003 tot besluit van de interpellatie van de heer Filip De Man tot de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over «de criminaliteitsstatistieken van de nationale gegevensbank» (nr. 43).

1. Motie van aanbeveling (15.58 uur)

De Kamer,
gehoord de interpellatie van de heer Filip De Man
en het antwoord van de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

dringt er bij de regering op aan om de federale politie een omstandige studie te laten maken over de grootte van de verborgen, niet-geregistreerde criminaliteit.

(**) Articles 133 à 141 du Règlement de la Chambre

(**) Artikelen 133 tot 141 van het Reglement van de Kamer

La population a droit en la matière à des informations aussi exactes que possible et le gouvernement a le devoir de les exploiter pour élaborer une politique valable.

Niet alleen heeft de bevolking recht op een zo correct mogelijke informatie, deze moet ook dienen om een juist beleid uit te stippen

2. Motion pure et simple (15.59 heures)

La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de M. Filip De Man

et la réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

passe à l'ordre du jour.

André FREDERIC (PS)
Jacqueline GALANT (MR)
Filip ANTHUENIS (VLD)
Els VAN WEERT (sp.a-spirit)

Filip DE MAN (VLAAMS BLOK)
Nancy CASLO (VLAAMS BLOK)

2. Eenvoudige motie (15.59 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellatie van de heer Filip De Man

en het antwoord van de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

gaat over tot de orde van de dag.